|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **CBD** | |  |  |
| Distr.  GENERAL  CBD/NP/MOP/DEC/3/4  30 November 2018  ARABIC  ORIGINAL: ENGLISH | **CBD_logo_ar-CMYK-black  Converted** | | |

**مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي**

**العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا**

**بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم**

**العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها**

**الاجتماع** الثالث

شرم الشيخ، مصر، 17-29 نوفمبر/تشرين الثاني 2018

البند 11 من جدول الأعمال

**مقرر اعتمدته الأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع**

**3/4- الرصد والإبلاغ (المادة 29)**

***إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع،***

*إذ يقر* بأهمية تحسين مواءمة الإبلاغ الوطني بموجب الاتفاقية وبروتوكوليها وتعزيز أوجه التآزر فيما بين الاتفاقيات المتعلقة بالتنوع البيولوجي واتفاقيات ريو وكذلك خطة التنمية المستدامة لعام 2030[[1]](#footnote-1) وأدوات الإبلاغ المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة، و*إذ يلاحظ* التقدم المحرز حتى الآن في هذا الصدد،

1. *يقبل* دعوة مؤتمر الأطراف في الاتفاقية، الواردة في الفقرة 1 من المقرر 14/27، و*يوافق على* أن تكون هناك دورة إبلاغ وطني متزامنة تبدأ في عام 2023؛
2. *يرحب* بحقيقة أن 82 طرفا من أصل 100 طرف من الأطراف الملزمة بتقديم التقارير قد قدمت تقاريرها الوطنية المؤقتة؛
3. *يرحب أيضا* بالتقارير الوطنية المؤقتة المقدمة من غير الأطراف؛
4. *يحث* الأطراف التي لم تقدم بعد تقاريرها الوطنية المؤقتة على القيام بذلك في أقرب وقت ممكن؛
5. *يعرب عن تقديره* للدعم المالي المقدم من مرفق البيئة العالمية لعدد من الأطراف المؤهلة من أجل دعمها في إعداد تقاريرها الوطنية المؤقتة، *ويشير* إلى أهمية توافر الموارد المالية في الوقت المناسب لدعم إعداد وتقديم التقارير الوطنية بحلول الموعد النهائي لتقديم التقارير؛
6. *يرحب* بالجهود التي تبذلها الأمانة لمساعدة الأطراف في تقديم التقارير الوطنية المؤقتة؛
7. *يطلب إلى* لجنة الامتثال أن تقدم إسهامات في استعراض نسق الإبلاغ لدورة الإبلاغ القادمة؛
8. *يطلب إلى* الأمينة التنفيذية أن تستعرض نسق الإبلاغ لينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول في اجتماعه الرابع، مع الأخذ في الاعتبار التعليقات الواردة، والإسهامات المقدمة من لجنة الامتثال، وإطار المؤشرات الوارد في المقرر NP-3/1، والإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020، ومواءمة التقارير الوطنية بموجب الاتفاقية وبروتوكوليها، مع مراعاة ضرورة استمرارية النسق بغية قياس التقدم المحرز في التنفيذ؛
9. *يقرر* إعادة النظر في مسألة الفترات المتعلقة بالإبلاغ في الاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول، مع الأخذ في الاعتبار مواءمة التقارير الوطنية بموجب الاتفاقية وبروتوكوليها والإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. انظر قرار الجمعية العامة [70/1](http://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/1&Lang=A) المؤرخ 25 أيلول/سبتمبر 2015. [↑](#footnote-ref-1)